



<p>Codice gara AOV/SUA-SF 024/2018</p> <p>FORNITURA DI APPARECCHIATURE EPD: COMPUTER E NOTEBOOK A RIDOTTO IMPATTO AM-BIENTALE, TABLET E PROIETTORI</p>		<p>Kode der Ausschreibung AOV/SUA-SF 024/2018</p> <p>LIEFERUNG VON EDV-GERÄTEN: COMPUTER UND NOTEBOOKS MIT GERIN- GER UMWELTBELASTUNG, TABLETS UND PROJEKTOREN</p>
<p>Codici CIG:</p> <p>Lotto 1: 7563754F3E Lotto 2: 7563778310 Lotto 3: 7563793F6D Lotto 4: 7563834147</p>		<p>Erkennungskode CIG:</p> <p>Los 1: 7563754F3E Los 2: 7563778310 Los 3: 7563793F6D Los 4: 7563834147</p>
<p>Chiarimento n. 12</p>		<p>Klarstellung Nr. 12</p>
<p>Quesito n 1:</p> <p>Buongiorno, nella disciplinare si fa riferimento a un unico indirizzo di consegna, successivamente in un chiarimento sono stati forniti i vari indirizzi di consegna. Si chiede se la fornitura dovrà essere unica in tempistica e indirizzo, o se i prodotti andranno spediti presso gli indirizzi da voi forniti, ed eventualmente in che tempistiche.</p>		<p>Frage Nr. 1:</p> <p>Guten Tag, in den Ausschreibungsbedingungen wird eine einzige Lieferadresse genannt, danach wurde in einer Erläuterungsanfrage mehrere Lieferadressen angegeben worden. Wir möchten wissen, ob die Lieferung zu einem Liefertermin und Lieferort fällig ist oder ob die Produkte an die von Ihnen angegebenen Adressen geliefert werden und in welchen Zeitabständen?</p>
<p>Risposta n. 1:</p> <p>Gli apparecchi dovranno essere consegnati agli indirizzi elencati nei tre allegati di cui ai chiarimenti citati. L'ultimo termine di consegna è previsto nel bando. La tempistica è concordata tra l'aggiudicatario e l'amministrazione (DEC)</p>		<p>Antwort Nr. 1:</p> <p>Die Geräte sind an die Adressen zu liefern, die in den Listen laut Erläuterungsfrage aufscheinen. Der letzte Liefertermin ist in der Ausschreibung angeführt. Der genaue Zeitablauf muss zwischen dem Zuschlagsempfänger und der Verwaltung (DEC) vereinbart werden.</p>